

<p>In connection with the questions received to the following request for quotation:</p> <p style="text-align: center;">43/2021 – DUBs</p> <p>Research service related to the study of the immunomodulatory properties of our 2 compounds in a system that mimics the human cancer microenvironment in a co-culture system consisting of human structural cancer cells and primary immune cells within 4 months from the signing of the agreement.</p> <p>we provide answers to questions that have arisen up to 25/11/2021 13:00</p>	<p>W związku z pojawieniem się pytań do postępowania konkursowego:</p> <p style="text-align: center;">43/2021 – DUBs</p> <p>Usługa badawcza polegająca na zbadaniu właściwości immunomodulacyjnych naszych 2 związków w systemie naśladującym mikrośrodowisko ludzkiego nowotworu w systemie kohodowli składającym się z ludzkich strukturalnych komórek nowotworowych i pierwotnych komórek odpornościowych przez okres 4 miesięcy od daty podpisania umowy.</p> <p>zamieszczamy odpowiedzi na pytania, które pojawiły się do 25/11/2021 do godz. 13:00.</p>
<p style="text-align: center;">Questions concerning the object of the tender:</p>	<p style="text-align: center;">Pytania w zakresie przedmiotu zamówienia:</p>
<p>1. Are the cells supplied by Oncoarendi or is their supply also to be offered? If the delivery is on the side of the service provider, what exactly are the lines / cells to be? Does Oncoarendi have any more detailed guidelines beyond what is included in the inquiry?</p> <p>The Ordering Party doesn't supply the cells, We want to test our compounds on cancer cell lines in co-culture with human primary immune cells (readouts would be validated by the Bidder). As indicated in the Request for proposal, we leave the choice of specific lines to the Bidder.</p> <p>2. Can the offer take into account the cost and time of optimization / setting of the Immuno-Oncology System and Oncology System?</p> <p>In the inquiry, the Ordering Party doesn't mention the optimization of co-cultures because it assumes that the potential contractor has a validated biological system enabling the testing of the Ordering Party's compounds, and therefore all additional costs resulting from the need to optimize / set up the immune-oncological system and the</p>	<p>1. Czy komórki są dostarczane przez Oncoarendi czy też ich dostarczenie ma być też przedmiotem oferty ? Jeśli dostarczenie jest po stronie usługodawcy to jakie to mają być konkretnie linie/komórki? Czy Oncoarendi ma jakieś bardziej szczegółowe wytyczne, ponad to co jest zawarte w zapytaniu?</p> <p>Zamawiający nie dostarcza komórek, Chcemy przetestować nasze związki na liniach komórkowych, nowotworowych w kokulturze z pierwotnymi komórkami immunologicznymi ludzkimi (których readout'y byłyby zwalidowane przez Oferenta). Według wskazania w Zapytaniu konkursowym, wybór konkretnych linii pozostawiamy Oferentowi.</p> <p>2. Czy oferta może uwzględniać koszt i czas optymalizacji/ustawienia Systemu Immuno-onkologicznego oraz Systemu onkologicznego?</p> <p>W zapytaniu Zamawiający nie wspomina o optymalizacji takich kokultur ponieważ zakłada, że potencjalny kontrahent posiada już zwalidowany system biologiczny umożliwiający przetestowani związków Zamawiającego a zatem wszystkie dodatkowe koszty</p>

<p>oncological system are on the side of the Supplier. The Ordering Party provides only compounds, the testing of which is the subject of the service.</p>	<p>wynikające z konieczności optymalizacji/ustawienia systemu immuno-onkologicznego oraz system onkologicznego są po stronie Dostawcy. Zamawiający dostarcza jedynie swoje związki, których przetestowanie jest przedmiotem usługi.</p>
<p>The deadline for submitting offers remains unchanged i.e. 29/11/2021 at 23:59 CET</p>	<p>Termin składania ofert pozostaje niezmienny tj. do 29.11.2021 do godz. 23:59</p>